

DECLARATION by APPLICANT: अप्पिकेंट द्वारा घोषणा करा:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं खोलने का हूँ कि इस अप्पिकेंट में दिए गए सभी विवरण में सहायता के अनुसार सब एवं नहीं है। यदि कोई विवरण ऐसे बदला जाता है तो मेरी सहायता निजी को नहीं दी जाएगी।
- 2) मैं इस जी सहायता की "कोशिका फाउंडेशन", से ही जा रही हूँ, इसका उपयोग कोई उपयोग की तौलियां दिये जाएंगे, जो इस प्रकार में नहीं जाता है।
- 3) मैं यूटी प्रकार हूँ कि विषय सहायता हेतु यह प्राप्ति की चीज़ है, जो यही का क्षेत्रिक या सामान्य विषय का एवं योग्यतावालीमत उपलब्ध हो तो विषय है यदि वही भी अधिक में नहीं है।

AGREEMENT by APPLICANT: (अप्पिकेंट द्वारा कराया)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस अप्पिकेंट का अन्तर्गत या अंगठी की छाप सहायता, ये (अप्पिकेंट) अप्पिकेंट की यूटी प्रकार हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उपरोक्त सहायता को विवरण इस अप्पिकेंट में दी गयी है, जो "क्षेत्रिक" एवं न्यायी, एवं प्रावधान तौर पर उद्दीप्त या न्यायी न्यायीपाली और व्यावरणीय के लिए दियी गयी भी प्रकार सहायता से प्राप्ति करने के लिए यह एवं यह ये कानून के लिए "कोशिका फाउंडेशन" या न्यायी अधिकृत है।
- 2) ये (अप्पिकेंट) इस प्रकार ही सहायता है कि मैं यह एवं यह, एवं यह विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राप्ति है नहीं जाता; सहायता का इकायर यही बहाता है कि समर्थन में "क्षेत्रिक" एवं उपरोक्त न्यायीपाली का विवरण दीया जाएगा और सम्बन्धीय होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अप्पिकेंट द्वारा दायीं हाथ की छाप

AGREEMENT by HOSPITAL: (हस्पताल द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसी अधिकृत, इसाधारी या अंगठी की छाप में सहायता की "क्षेत्रिक फाउंडेशन" से विविध सहायता हेतु विस्तृत योग्यता है, जिसे इस (हस्पताल) द्वारा दायीं हाथ की अधिकृत करते हैं।

- 1) यह कि यह की विविध और यह ही अधिकृत में विविध सहायता दियी गई सहायता सेवन का विविध अन्य सहायता से सेवन का लाभ नहीं हो सकता है, यदि यह कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विविध विविध इसका योग्यता नहीं "क्षेत्रिक फाउंडेशन" हुआ रहा है। यदि "क्षेत्रिक फाउंडेशन" हुआ सहायता दियी गई अधिकृत व्यक्ति द्वारा सम्मुच्चय नहीं किया जाता है तो असहायता दियी गई गर्वादारी सहायता या विविध अन्य सहायता से यही सहायता होनी चाही अधिकृत सहायता है। इस यूटी में स्पष्ट रूप से यह जाता है कि असहायता दियी गई सहायता द्वारा दीया जाना चाही असहायता से यही संबंधी होती है।
2. "क्षेत्रिक फाउंडेशन" से सीधे यह सहायता कोहत विविध प्रकृति की है। यहीं पर सहायता हाउ यही यही सहायता का युक्ति दीया जाता है जो कि यही "कोशिका फाउंडेशन" हुआ दियी गई सहायता का यही यही रूप सहायता होती है। इसीलिये हस्पताल में संगी के स्वतंत्र सुन्दर और अनेक जाते विवेकादी युक्ति की सहायता की होती है। "कोशिका" की कोई यूप्रियता या विवेकादी इस प्रकार में नहीं होती है।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:

सहायता की विविध संस्थानी

Date of Surgery अंगठी की तारीख 20.08.2019	Dr. Gaurav Shah (MS) Reg. MCI/10-37302 D.A. Gaurav Shah (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) उत्तर का नम व हस्पताल व रोक. 3	 VIVEK RANA Administrator (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory Dr. Shroff's CMC (on behalf of Hospital) नम व दूर इंस्पेक्टर अधिकृत अधिकारी
--	---	---

FOR INTERNAL USE of KOSHICA FOUNDATION : अन्तर्भूत उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यायी हस्पताल ।	SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यायी हस्पताल 2